

<p><b>SONY</b></p>	
<p><b>4-734-041-62(1)</b></p>	
<span></span>	
Reference Guide	
Справочник	
Довідковий посібник	
Анықтамa нұсқаулығы	
<span><span>—</span><span> </span><span> </span><span> </span></span> <span><span>—</span><span> </span><span> </span><span> </span></span>	
<span><span>—</span><span> </span><span> </span><span> </span></span> <span><span>—</span><span> </span><span> </span><span> </span></span>	

<p><b>SRS-XB41</b></p>	
<span></span>	
<p>©2018 Sony Corporation Printed in China http://www.sony.net/</p>	<span></span>

English	Wireless Speaker
---------	------------------

Before operating the system, please read this guide thoroughly and retain it for future reference.

## WARNING

**To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose the AC adaptor to rain or moisture.**

To reduce the risk of fire, do not cover the ventilation opening of the appliance with newspapers, tablecloths, curtains, etc. Do not expose the appliance to naked flame sources (for example, lighted candles). To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose the AC adaptor to dripping or splashing, and do not place objects filled with liquids, such as vases, on the AC adaptor. Do not install the appliance in a confined space, such as a bookcase or built-in cabinet. Do not expose the batteries (battery pack or batteries installed) to excessive heat such as sunshine, fire or the like for a long time. As the main plug of the AC adaptor is used to disconnect the AC adaptor from the mains, connect it to an easily accessible AC outlet. Should you notice an abnormality in it, disconnect it from AC outlet immediately.

The unit is not disconnected from the AC power source (mains) as long as it is connected to the wall outlet, even if the unit itself has been turned off. If your skin touches the AC adaptor or this product for a long time when the power is on, it may cause a low temperature injury.

Do not dismantle, open or shred secondary cells or batteries. In the event of a cell leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice. Do not use any charger other than that specifically provided for use with the equipment. Do not use any cell or battery which is not designed for use with the equipment. Secondary cells and batteries need to be charged before use. Always use the correct charger and refer to the manufacturer’s instructions or equipment manual for proper charging instructions. After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the cells or batteries several times to obtain maximum performance. Dispose of properly.

<span></span>	<b>Disposal of waste batteries (applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)</b>
<span></span>	

Transportation should be performed in the original packaging of the manufacturer. During transport do not drop, do not throw, not to excessive vibration. In case of malfunction couldn’t be fixed by this document – please contact your nearest SONY service center.

### Precautions

**On safety**

- The nameplate and important information concerning safety are located as follows:
  - Inside of the cap on the rear side of the system
  - On the surface of the AC adaptor

Where purchased	Operating voltage
All countries/regions	100 V – 240 V AC, 50 Hz/60 Hz

**Notes on the AC adaptor**

- Use only the supplied AC adaptor. To avoid damaging the system, do not use any other AC adaptor.

**On placement**

- Do not set the system in an inclined position.
- Do not leave the system in a location near heat sources, or in a place subject to direct sunlight, excessive dust, or mechanical shock.
- Do not use or leave the system in a car.
- Do not use the system in a sauna.

**About the Party Booster function**

When using the Party Booster function, notice the following. If the system hits a person or thing, it may cause a malfunction.

- Disconnect the cables and close the cap when using the system.
- Do not use with the adaptor connected.
- When using the function, hold firmly and do not shake the system violently so that you do not throw or drop the system from your hand.
- Before using the function, make sure that you have secured sufficient space around the system.
- Do not hit the system with a tool.
- Do not use the function while you are driving or walking.
- Keep 20 cm or more away from the face and eyes while in use.
- Avoid using the function for a long time. Take breaks regularly.
- When using the function, if you get tired, feel uncomfortable or experience pain somewhere in your body, stop using the function immediately.

<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>

- Others**
- Do not use or leave the system in an extremely cold or hot environment (temperature outside the range of 5 °C – 35 °C). If the system is used or left in the volume above the range, the system may automatically stop to protect internal circuitry.
- At high temperature, the charging may stop or the volume may reduce to protect the battery.
- Even if you do not intend to use the system for a long time, charge the battery to its full capacity once every 6 months to maintain its performance.

**About the Voice Guidance**

**IMPORTANT: THE SOUND GUIDANCE IS AVAILABLE IN THIS PRODUCT ONLY IN ENGLISH**
Depending on the status of the system, the voice guidance outputs from the speaker as followings.

- When setting the system to the pairing mode: “Bluetooth pairing”
- When pressing the BATT (battery) button to check the battery power during the system is turned on: “Battery fully charged/Battery about 70%/Battery about 50%/Battery about 20%/Please charge”
- When the battery power is low: “Please charge”
- When the settings are completed for the Speaker Add function: “Double mode”
- When pressing and holding the ADD (Speaker Add) button during the Speaker Add function: “Left/Right/Double mode”

**On Copyrights**

- Android, Google Play and other related marks and logos are trademarks of Google LLC.
- LDAC™ and LDAC logo are trademarks of Sony Corporation.
- The BLUETOOTH® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Corporation is under license. Other trademarks and tradenames are those of their respective owners.
- The N Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries.
- iPhone, iPod touch, and Siri are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- “Made for iPod” and “Made for iPhone” mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod or iPhone may affect wireless performance.
- App Store is a service mark of Apple Inc.
- WALKMAN and WALKMAN logo are registered trademarks of Sony Corporation.
- Other trademarks and trade names are those of their respective owners.
- \*® and ™ marks are omitted in the documents.

## Notes on waterproof and dust proof features (Read before using the system)

**Waterproof and dust proof performance of the system**

The system, with the cap fastened securely, has a waterproof specification of IPX7<sup>1</sup> as specified in “Degree of protection against water immersion” of the IEC60529 “Ingress Protection Rating (IP Code)”<sup>3</sup>, and a dust proof specification of IP6X<sup>2</sup> as specified in “Degrees of protection against solid foreign objects”<sup>3</sup>.

<b>Applicable:</b>	fresh water, tap water, pool water, sea water
<b>Not applicable:</b>	liquids other than the above (soapy water, water with detergent or bath agents, shampoo, hot spring water, etc.)

- IPX7 (Degree of protection against water immersion): For details, refer to the Help Guide.
- IP6X (Degrees of protection against dust): For details, refer to the Help Guide.
- The supplied accessories are not waterproof or dust proof.

The waterproof and dust proof performance of the system is based on our measurements under the conditions herein described. Note that malfunctions as a result of water immersion or dust intrusion caused by misuse by the customer are not covered by the warranty.

**To avoid deterioration of waterproof and dust proof performance**

Check the following and use the system correctly.

- The system passes the drop test from 1.22 m on plywood of 5 cm thickness conforming to MIL-STD 810 F Method 516.5-Shock. However, this does not guarantee no damage, no breakdown, or waterproof and dust proof performance in all conditions. Deformation or damage from dropping the system or subjecting it to mechanical shock may cause deterioration of the waterproof and dust proof performance.
- Do not use the system in a location where large amounts of water or hot water may splash on it. The system does not have a design that is resistant to water pressure. Use of the system in a location where high water pressure is applied, such as under running water or in the shower, may cause a malfunction.
- Do not pour high-temperature water or blow hot air from a hair dryer or any other appliance on the system directly. Also, never use the system in high temperature locations such as in saunas or near a stove.
- Handle the cap with care. The cap plays a very important role in maintenance of the waterproof and dust proof performance. When using the system, make sure that the cap is closed completely. When closing the cap, be careful not to allow foreign objects inside. If the cap is not closed completely the waterproof and dust proof performance may deteriorate and may cause a malfunction of the system as a result of water or dust particles entering the system.

<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>

**How to care for the system**

Although the fabric part of the system has water repellent treatment applied, you can use the system more comfortably and for a longer period of time by following the maintenance procedure below.

- If the surface of the system gets dirty in the following cases, wash the system with fresh water (tap water, etc.) promptly to remove the dirt. Leaving dirt on its surface may cause the fabric part to discolor or deteriorate, or the system to malfunction.
  - Ex.
    - When salt, sand, etc. is stuck on the system after using it on a beach, pool side, etc.
    - When the system is stained with foreign substances (sunscreen, suntan oil, etc.)
    - If the system gets wet, wipe off the moisture using a dry soft cloth immediately. In addition, dry the system in an airy place until no moisture remains.
  - The sound quality may change when water enters the speaker section of the system. It is not malfunction. Wipe off the moisture on its surface, and put the system on a dry soft cloth with the SONY logo facing down to drain the collected water inside the system. Then, dry the system in an airy place until no moisture remains.

- Especially in cold regions, be sure to wipe off the moisture after using the system. Leaving moisture on its surface may cause the system to freeze and malfunction.
  - Do not place the system directly on sand, such as in a sandbox or on a sandy beach, etc. enter the fabric part of the system, remove them carefully. Never use a vacuum cleaner, etc. on the system. It may cause damage of the speaker unit.

### Specifications

<b>Speaker section</b>	
Speaker system	Approx. 58 mm dia. x 2
Enclosure type	Passive radiator model

<b>BLUETOOTH®</b>	
Communication System	BLUETOOTH Specification version 4.2
Output	BLUETOOTH Specification Power Class 1
Maximum communication range	Line of sight approx. 30 m <sup>1</sup>
Frequency band	2.4 GHz band (2,400GHz - 2,4835 GHz)
Modulation method	FHSS
Compatible BLUETOOTH Profiles <sup>2</sup>	A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) HSP (Headset Profile) HFP (Hands-free Profile) SPP (Serial Port Profile)
Supported Codec <sup>3</sup>	SBC <sup>4</sup> , AAC <sup>5</sup> , LDAC <sup>6</sup>
Transmission range (A2DP)	20 Hz - 20,000 Hz (Sampling frequency 44.1 kHz)

- The actual range will vary depending on factors such as obstacles between devices, magnetic fields around a microwave oven, static electricity, reception sensitivity, aerial’s performance, operating system, software application, etc.
- BLUETOOTH standard profiles indicate the purpose of BLUETOOTH communications between devices.
- Codec: Audio signal compression and conversion format
- Subband Coding
- Advanced Audio Coding
- LDAC is an audio coding technology developed by Sony that enables the transmission of High-Resolution (Hi-Res) Audio content, even over a BLUETOOTH connection. Unlike other BLUETOOTH compatible coding technologies such as SBC, it operates without any down-conversion of the Hi-Res Audio content<sup>7</sup>, and allows approximately three times more data<sup>8</sup> than those other technologies to be transmitted over a BLUETOOTH wireless network with unprecedented sound quality, by means of efficient coding and optimized packetization.
- Excluding DSD format contents.
- In comparison with SBC (Subband Coding) when the bitrate of 990 kbps (96/48 kHz) or 909 kbps (88.2/44.1 kHz) is selected.

<b>Microphone</b>	
Type	Electret condenser
Directional characteristic	Omnidirectional
Effective frequency range	100 Hz - 7,000 Hz

<b>General</b>	
Input	AUDIO IN jack (stereo mini jack) USB Jack Type A (for charging the battery of a connected device) (5 V, Max. 1 A)
Power	DC 5 V (using the supplied AC adaptor connected to AC 100 V - 240 V, 50 Hz/60 Hz power supply) or, DC 5 V (using a commercially-available USB AC adaptor capable of feeding in 1.5 A), or, using built-in lithium-ion battery
Usage life of lithium-ion battery (using the BLUETOOTH connection)	Approx. 24 hours <sup>9</sup> If the volume level of the system is set to maximum, the usage life will be approx. 4 hours.
Dimensions (including projecting parts and controls)	Approx. 291 mm x 104 mm x 105 mm (w/h/d)
Mass	Approx. 1.5 kg including battery
Package Contents	Main unit (1) AC adaptor (AC-E0530M) (1) Plug (1)

<sup>9</sup> When a specified music source is used, the volume level of the system is set to 26, the sound mode is set to STANDARD, and the illumination is turned off. Time may vary, depending on the temperature or conditions of use.

**System requirements for charging battery using USB**

Using a commercially-available USB AC adaptor capable of feeding in 1.5 A

**Compatible iPhone/iPod models**

Bluetooth technology works with iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6, iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5s, iPhone 4s, iPod touch (6th generation), iPod touch (5th generation).

**Note**

Sony cannot accept responsibility in the event that data recorded to iPhone/iPod is lost or damaged when using your iPhone/iPod connected to this system.

Русский	Беспроводной динамик		

Перед использованием системы внимательно прочтите данное руководство и храните его под рукой на случай, если оно понадобится.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

**Во избежание риска возникновения пожара или поражения электрическим током не подвергайте адаптер переменного тока воздействию дождя или влаги.**

Во избежание возгорания не перекрывайте вентиляционные отверстия устройства газетами, скатертями, штормами и т.д.

Не ставьте на устройство источники открытого огня, например свечи. Во избежание риска возникновения пожара или поражения электрическим током не подвергайте адаптер переменного тока воздействию капель или брызг и не устанавливайте на адаптер переменного тока объекты, наполненные водой, например вазы.

Не устанавливайте устройство в тесном пространстве, например на книжной полке или в стеном шкафу.

Не подвергайте батареи (установленный батарейный блок или батареи) чрезмерному нагреванию, например воздействию прямых солнечных лучей, огня или других подобных факторов в течение длительного времени.

Поскольку штепсельная вилка адаптера питания используется для отсоединения адаптера от электрической сети, подключайте ее к легкодоступной электрической розетке. В случае обнаружения неисправностей в работе адаптера немедленно отсоедините его от электрической розетки. Пока устройство подключено к источнику переменного тока, на него по-прежнему подается электрипитание, даже если само устройство выключено.

При касании адаптера переменного тока или данного устройства в течение длительного времени во время его работы может произойти низкотемпературный ожог.

Не разбирайте, не вскрываете и не протыкайте аккумулятор или батареи. В случае протечи батареи следите, чтобы жидкость не попала на кожу или в глаза. При попадании жидкости прмойте пораженную область большим количеством воды и обратитесь к врачу.

Не используйте зарядные устройства, отличные от предоставляемых с оборудованием. Не используйте аккумулятор или батарею, которые не предназначены для работы с этим оборудованием.

Аккумулятор и батареи необходимо зарядить перед использованием. Всегда используйте правильное зарядное устройство и руководствуйтесь инструкциями производителя или руководства оборудованием для правильной зарядки. После продолжительного хранения может потребоваться зарядить и разрядить аккумулятор или батареи несколько раз для достижения максимальной производительности. Выполняйте правильно утилизацию.

<span></span>	<span></span>
<b>EAC</b>	
<span></span>	<span></span>
Sony SRS-XB41 — это Беспроводной динамик для прослушивания музыки через соединение BLUETOOTH между системой и устройством BLUETOOTH, например смартфоном и т. п.	

<span></span>	<b>Утилизация использованных элементов питания (применяется в странах Евросоюза и других европейских странах, где действуют системы раздельного сбора отходов)</b>
<span></span>	

**Условия хранения:**

Хранить в упакованном виде в темных, сухих, чистых, вентилируемых помещениях, изолированными отмест хранения кислот и щелочей.
Хранить при температуре от -20°С до +60°С и относительной влажн ости не более -80%, без образования конденсата.
Срок хранения не установлен.

Транспортировать в оригинальной упаковке, во время транспортировки не бросать, оберегать от падений, ударов, не подвергать излишней вибрации.
Если неисправность не удаётся устранить следуя данной инструкции – обратитесь в ближайший авторизованный SONY центр по ремонту и обслуживанию.

Импортер на территории стран Таможенного союза
АО «Сони Электроникс», Россия, 123103, Москва, Карамышевский проезд, 6
Организация, уполномоченная принимать претензии от потребителей на территории Казахстана: АО «Сони Электроникс» Представительство в Казахстане, 050010, Республика Казахстан, г. Алматы, пр. Достык, дом 117/7

**Авторегистель: Сони Корпорейшн**

**ИЗГОТОВИТЕЛЬ: 1-71 Канси Минато-ку Токио, 108-0075 Япония**

**Сделано в Китае**

Дата производства указана на внутренней части колпачка на задней части корпуса устройства и на штрихкоде на упаковке после слов "Произведено:» в следующем формате: «ММ-YYYY», где ММ — месяц, а YYYY — год производства.

## Меры предосторожности

**О безопасности**

- Паспортная табличка и важная информация о безопасности расположены следующим образом
  - Внутри колпачка на задней панели системы
  - На корпусе адаптера переменного тока

**Безопасность**

- Перед эксплуатацией системы убедитесь, что ее рабочее напряжение соответствует напряению местной электрической сети.

<b>Место покупки</b>	<b>Рабочее напряжение</b>
Все страны/регионы	100 В – 240 В переменного тока, 50/60 Гц

**Примечания относительно адаптера переменного тока**

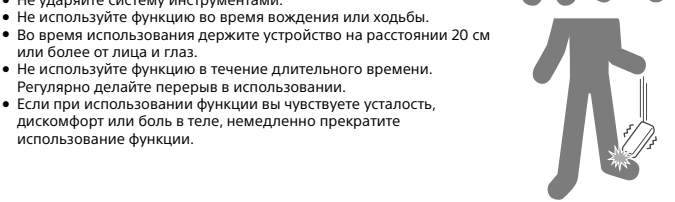
- Используйте только адаптер, поставленный в комплекте. Использование любого другого адаптера переменного тока может привести к поломке системы.

**Место установки**

- Не устанавливайте динамик под наклоном.
- Не оставляйте систему вблизи источников тепла либо на открытом солнце, в пыльных или влажных помещениях. Не допускайте воздействия на нее механических ударов.
- Не оставляйте систему в автомобиле.
- Не оставляйте систему в сауне.

**О функции Усилитель Party**

- При использовании функции Усилитель Party обратите внимание на следующее: Удар системы о человека или предмет может привести к неисправности.
- Отключите кабели и закройте колпачок при использовании системы.
- Не используйте с подключенным адаптером.
- При использовании функции крепко держите систему и не трясите ее слишком сильно, чтобы система не выпала из рук.
- Перед использованием функции убедитесь, что вокруг системы достаточно свободного места.
- Не ударяйте систему инструментами.
- Не используйте функцию во время вождения или ходьбы.
- Во время использования держите устройство на расстоянии 20 см или более от лица и глаз.
- Не используйте функцию в течение длительного времени. Регулярно делайте перерыв в использовании.
- Если при использовании функции вы чувствуете усталость, дискомфорт или боль в теле, немедленно прекратите использование функции.



**Чистка**

- Не используйте спирт, бензин или растворитель для очистки корпуса.

**Прочее**

- Не используйте и не оставляйте систему при экстремально низких или высоких температурах (ниже 5 °C и выше 35 °C). При использовании системы за пределами указанного температурного диапазона система может автоматически прекратить работу для защиты электронных схем.
- При высокой температуре зарядка может остановиться или громкость уменьшится для защиты батареи.
- Даже если вы не планируете использовать систему в течение длительного времени, заряжайте батарею полностью каждые 6 месяцев для поддержания эффективности ее работы.

**О голосовых указаниях**

**ВАЖНО! ЗВУКОВЫЕ УКАЗАНИЯ В ЭТОМ ПРОДУКТЕ ДОСТУПНЫ ТОЛЬКО НА АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ**

В зависимости от состояния системы динамика выдает следующие голосовые указания.

- При переходе системы в режим создания пары "Bluetooth pairing" (Сопряжение Bluetooth)
- При нажатии кнопки BATT (батарея) для проверки заряда батареи, когда система включена "Battery fully charged/Battery about 70%/Battery about 50%/Battery about 20%/Please charge" [Батарея полностью заряжена/Батарея заряжена на 70%/Батарея заряжена на 50%/Батарея заряжена на 20%/Пожалуйста, зарядите]
- При низком заряде батареи "Please charge" [Пожалуйста, зарядите]
- При завершении настроек функции добавления динамика, "Double mode" (Двойной режим)
- При нажатии и удерживании кнопки ADD (Добавление динамика) во время выполнения функции добавления динамика; "Left/Right/Double mode" (Влево/Вправо/Двойной режим)

**Защита авторского права и логотипы**

- Android, Google Play и другие соответствующие марки и логотипы являются товарными знаками Google LLC.
- LDAC™ и логотип LDAC являются зарегистрированными товарными знаками Sony Corporation.
- Словесный знак и логотип BLUETOOTH® являются зарегистрированными товарными знаками, принадлежащими Bluetooth SIG, Inc., и любое использование таких знаков осуществляется Sony Corporation в соответствии с лицензией. Прочие товарные знаки и торговые названия принадлежат соответствующим владельцам.
- Отметка N является торговой маркой или зарегистрированной торговой маркой NFC Forum, Inc. в США и других странах.
- iPhone, iPod touch и Siri являются товарными знаками Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах.
- "Made for iPod" и "Made for iPhone" означает, что электронное устройство было разработано специально для подключения к iPod или iPhone соответственно и было сертифицировано разработчиком как соответствующее техническим стандартам Apple. Компания Apple не несет ответственность за работу этого устройства или его соответствие стандартам безопасности и регулятивным нормам. Обратите внимание, что использование данного аксессуара с iPod или iPhone может повлиять на работу беспроводного соединения.
- App Store является знаком обслуживания Apple Inc.
- WALKMAN и логотип WALKMAN являются зарегистрированными товарными знаками Sony Corporation.
- Другие товарные знаки и торговые названия являются товарными знаками и торговыми названиями их соответствующих владельцев.
- Отметки ™ и ® не используются в документации.

## Примечания о водонепроницаемости и пылезащите (Прочитайте перед использованием)

**Характеристики водонепроницаемости и пылезащиты системы**

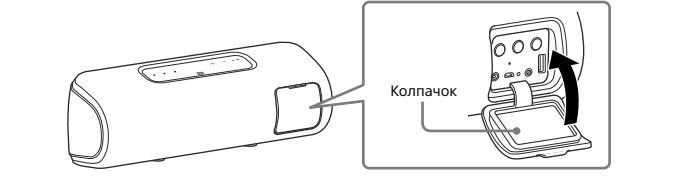
Данная система с плотно установленным колпачком имеет характеристику водонепроницаемости IPX7<sup>1</sup>, согласно системе классификации "Степень защиты оболочки от проникновения воды" по IEC60529 "Степень защиты оболочки (IP)"<sup>2</sup>, и характеристику пылезащиты IP6X<sup>2</sup>, согласно системе классификации "Степень защиты оболочки от проникновения внешних твердых предметов"<sup>3</sup>.

**Жидкости, к которым применяются технические характеристики водонепроницаемости**

<b>Применимо:</b>	чистая вода, водопроводная вода, вода из бассейна, морская вода
<b>Неприменимо:</b>	жидкости, отличные от указанных выше (мыльная вода, вода, содержащая чистящие или моющие средства, шампуни, горячая вода из источника и др.)
<sup>1</sup> IPX7 (Степень защиты оболочки от проникновения воды): дополнительную информацию см. в Справочном руководстве.	
<sup>2</sup> IP6X (Степень защиты оболочки от проникновения пыли): дополнительную информацию см. в Справочном руководстве.	
<sup>3</sup> Прилагаемые аксессуары не являются водонепроницаемыми и пыленепроницаемыми.	
Функции водонепроницаемости и пылезащиты системы основаны на наших измерениях в описанных ниже условиях. Обратите внимание, что неисправность, связанная с попаданием воды или пыли в результате неправильного использования, не покрывается данной гарантией.	

- IPX7 (Степень защиты оболочки от проникновения воды): дополнительную информацию см. в Справочном руководстве.
- IP6X (Степень защиты оболочки от проникновения пыли): дополнительную информацию см. в Справочном руководстве.
- Прилагаемые аксессуары не являются водонепроницаемыми и пыленепроницаемыми.
- Функции водонепроницаемости и пылезащиты системы основаны на наших измерениях в описанных ниже условиях. Обратите внимание, что неисправность, связанная с попаданием воды или пыли в результате неправильного использования, не покрывается данной гарантией.
- Используйте систему в местах, где на нее может попасть большое количество воды или горячая вода. Дизайн системы не предназначен для сопротивления давлению воды. Использование системы в местах наличия воды под высоким давлением, например под краном или в душе, может привести к неисправности.
- Не лейте горячую воду и не направляйте горячий воздух из фена или другого устройства на систему непосредственно. Также никогда не используйте систему в местах с высокой температурой, например в саунах или возле печи.

- Обращайтесь с колпачком осторожно. Колпачок играет важную роль в обеспечении водонепроницаемости и пылезащиты устройств. При использовании системы убедитесь, что колпачок плотно закрыт. При закрытии колпачка следите, чтобы внутрь не попали посторонние предметы. Неплотное закрытие колпачка может привести к ухудшению характеристик водонепроницаемости и пылезащиты и к неисправности системы в результате попадания воды или пыли.



**Уход за системой**

- Хотя тканевая часть системы имеет водоотталкивающее покрытие, вы сможете удобнее и дольше использовать систему, соблюдая процедуры по обслуживанию, приведенные ниже.
- Если поверхность системы загрязнена, своевременно вымойте систему пресной водой (водопроводной водой и др.) для удаления загрязнений. Загрязнения на поверхности системы могут привести к изменению цвета или обесцвечиванию ткани, а также к неисправностям системы.
  - Пример
    - При попадании соли, песка и др. в систему после использования на пляже, воле бассейна и др.
    - При попадании на систему посторонних веществ (солнцезащитных средств, автозагара и др.)

- При намочении системы сразу же протрите ее сухой мягкой тканью. Кроме того, просушите систему в хорошо проветриваемом месте, чтобы в ней не осталось влаги.
- Качество звука может измениться при попадании воды в секцию динамика системы. Это является неисправностью. Удалите влагу с поверхности системы и поставьте ее на сухую мягкую ткань логотипом SONY вниз для удаления воды, попавшей внутрь системы. Затем просушите систему в хорошо проветриваемом месте, чтобы в ней не осталось влаги.

**Примечание**

Українська	Бездротовий динамік
<span></span> <div>Перед початком експлуатації системи уважно прочитайте цей посібник і зберіть його для використання в майбутньому.</div>	

## ПОПЕРЕДЖЕННЯ

**Щоб зменшити ризик загоряння й ураження електричним струмом, не надавайте адаптер змінного струму впливу дощу або вологи.**

Щоб зменшити загрозу займання, не закривайте вентиляційні отвори пристою газетами, скатертинами, заванесами тощо.

Не розмищуйте на пристрої джерела відкритого вогню, наприклад запалені свічки.

Щоб зменшити ризик загоряння й ураження електричним струмом, захищайте адаптер змінного струму від крапель і бризок води та не ставте на нього предмети, наповнені водою, наприклад вазу.

Не встановлюйте систему у закритому місці, наприклад у книжковій або вбудованій шафі. Не надавайте елементи живлення (комплект елементів живлення або змінні батареї) впливові надмірного тепла, зокрема сонячного проміння, вогню тощо протягом тривалого часу.

Оскільки адаптер змінного струму від'єднується від мережі живлення шляхом витягання штекера його слід під'єднати до зручно розташованої розетки змінного струму. Якщо буде помічено відділення в роботі пристрою, негайно від'єднайте його від розетки змінного струму. Ця система не відключена від мережі живлення, доки вона під'єднана до розетки мережі живлення змінного струму, навіть якщо саму систему вимкнено.

Якщо адаптер змінного струму або цієї пристрій торкатимуться шкіри протягом тривалого часу, коли вимкнено живлення, це може призвести до низькотемпературного опіку.

Не розбирайте, не відкривайте і не розрізайте вторинні батареї або акумулятори. У разі виникнення витоку з батареї запобігайте потрапанням рідини на шкіру або в очі.

Якщо подібний контакт все ж відбувся, промитые врандзі водою великою кількістю води і зверніться за медичною допомогою.

Використовуйте лише ті зарядні пристрої, які призначені спеціально для цього обладнання.

Не використовуйте батареї або акумулятори, які не призначені для цього обладнання. Вторинні батареї і акумулятори перед використанням потрібно заряджати.

Завжди використовуйте лише відповідний зарядний пристрій. Для отримання інформації щодо проведення заряджання зверніться до інструкції виробника або керівництва з експлуатації обладнання.

Після тривалого зберігання може бути потрібно кілька разів зарядити і розрядити батареї або акумулятори для досягнення їх оптимальних характеристик.

Використовуйте елементи відповідним чином.

Це радіообладнання призначене для використання із затвердженими версіями програмного забезпечення, зазначеними в декларації/відповідності Програме забезпечення, яке встановлене на це радіообладнання, переверено на відповідність суттєвим вимогам Технічного регламенту радіоблоданнтя.

Версія програмного забезпечення: X.XX

Версія програмного забезпечення можна переглянути

1. Підключіть виріб до свого смартфону, iPhone тощо через підключення BLUETOOTH®.

2. Запустіть програму «Sony | Music Center» (SongPal) на смартфоні.

3. Виберть [SRS-XB41] - [Settings] - [Other Settings].

4. «X.XX» — це версія програмного забезпечення.

**Умови зберігання.**

Продукцію зберігають в упакуваному виді в темних, сухих, чистих, добре вентилюваних приміщеннях. Зберованнння від місьб зберігання кислот і лугів. Температура зберігання: від 20 до +60°С. Відносна вологість зберігання - 80%. Бгз утворення конденсату. Термін зберігання не встановлений.

Транспортуйте пристрій в оригінальній упаковці виробника. Під час транспортування не кидайте пристрій, обирайте його центром ваги і не надавайте надмірній вібрації. Якщо виникнуть несправності, які неможливо усунути за допомогою цього документа, зверніться в найближчий сервісний центр SONY.

<p><b>Виробник:</b> <b>Сони Корпорейшн, 1-7-1 Конан Мінато-ку Токио, 108-0075 Японія.</b></p>	
<div> <div><span><span></span></span></div> <div><span></span></div> </div>	
<div> <div><span><span></span></span></div> <div><span></span></div> </div>	
<p>Справжнім Сони Корпорейшн заявляє, що тип радіоблоданнтя Бездротовий динамік SRS-XB41 відповідає Технічному регламенту радіоблоданнтя; повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою: http://www.compliance.sony.ua/</p>	
<p>ВИГОТОВЛЕНО В КИТАЇ</p>	
<p>Дата виробництва вказано на внутрішній частині кришки, яку розташовано на задній частині виробу, та на його упаковці на етикетці зі штрих-кодом після слов «Вироблено»: у наступному форматі: «MM.YYYY», де MM та YYYY — це, відповідно, місяць і рік виготовлення.</p>	
<div><span><span></span></span> Sony SRS-XB41 — це Бездротовий динамік для прослуховування музики за допомогою з'єднання BLUETOOTH між системою і пристроєм BLUETOOTH, наприклад смартфоном тощо.</div>	

<div> <div><span><span></span></span></div> <div><span></span></div> </div>	
<p><b>Перероба використаних елементів живлення (директива діє механізми країн Європейського Союзу та інших країн Європи історично роздільного збору відходів)</b></p>	
<div><span><span></span></span></div>	
<p><b>Застереженні заходи</b></p>	
<p><b>Щодо техніки безпеки</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Паспортна таблиця та вказівка інформація щодо техніки безпеки розташовані в наведених нижче місцях <ul style="list-style-type: none"><li>Усередні кришки на задній стороні системи</li> <li>На поверхні адаптера змінного струму</li></ul></li></ul>	
<p><b>Щодо техніки безпеки</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Перед експлуатацією системи переконайтеся, що робоча напруга системи ідентична з напругою місцевого джерела живлення.</li> <li>Не використовуйте систему в сауні.</li></ul>	
<p><b>Місце придбання</b></p>	<p><b>Робоча напруга</b></p>
<p>Україна/регіони</p>	<p>100 В–240 В змінного струму, 50 Гц/60 Гц</p>
<p><b>Пріткнути щодо адаптера змінного струму</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Використовуйте тільки адаптер змінного струму з комплекту постачання, щоб уникнути ушкодження системи.</li></ul>	
<p><b>Стовосово розміщення</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Не встановлюйте акустичну систему під кутом.</li> <li>Не залишайте систему в місці поблизу джерела тепла або в місці, де вона буде піддаватися дії прямих сонячних променів, надмірного пилу або механічних ударів.</li> <li>Не використовуйте і не залишайте систему в автомобілі.</li> <li>Не використовуйте систему в сауні.</li></ul>	
<p><b>Стовосово чищення</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Не використовуйте спирт, бензин або розріджувач для очищення корпусу.</li></ul>	
<p><b>Про функцію «Підсилювач Party»</b></p> <p>Використовуючи функцію «Підсилювач Party», зверніть увагу на наведені нижче. Удрання системи по людині або певному об'єкту може призвести до несправної.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Використовуючи систему, від'єднуйте кабелі та закривайте кришку.</li> <li>Не використовуйте пристрій із підключеном адаптером.</li> <li>Використовуючи цю функцію, надійно тримайте систему та не труйте її надто сильно, щоб не впусти її з рук.</li> <li>Перш ніж користуватися цією функцією, переконайтеся, що навколо системи достатньо вільного місця.</li> <li>Не віддайте систему інструментами.</li> <li>Не використовуйте цю функцію, коли керуєте автомобілем або їдете пішки.</li> <li>Використовуючи цю функцію, тримайте систему на відстані принаймні 20 см від обличчя та очей.</li> <li>Намагайтеся не користуватися цією функцією протягом тривалого часу. Регулярно робіть перерви.</li> <li>Якщо під час використання цієї функції ви стомлюєтеся, відчуваєте дискомфорт або біль, негайно припиніть користуватися нею.</li></ul>	
<p><b>Інше</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Не використовуйте та не залишайте систему в надто холодному або гарячому місці (температура навколишнього середовища має бути в діапазоні від 5 °C до 35 °C). Якщо система використовується або залишається в місці з температурою за межами вказаного діапазону, система може автоматично вимкнутися для захисту внутрішніх схем.</li> <li>За високої температури заряджання може припинитися або обсяг може зменшитися для захисту акумулятора.</li> <li>Навіть якщо не планується використовувати систему протягом тривалого часу, заряджайте акумулятор до повної ємності кожні 6 місяців для підтримки його продуктивності.</li></ul>	

**Про голосові вказівки**

**Важливо!** Звукові вказівки в цьому пристрої доступні лише англійською мовою

- Залежно від стану системи динамік виводить наведені нижче голосові вказівки.
- Коли система переходить у режим з'єднання: «Bluetooth pairing» (З'єднання Bluetooth)
- У разі натискання кнопки BATT (батарея) для перевірки заряду батареї, коли систему вимкнено: «Battery fully charged/Battery about 70%/Battery about 50%/Battery about 20%/Please charge» (Батарея повністю заряджена/Батарея заряджено на близько 70 %/Батарею заряджено на близько 50 %/Батарею заряджено на близько 20 %/Потрібно заряджання)
- За низького заряду батареї: «Please charge» (Потрібно заряджання)
- Після встановлення налаштувань для функції додання динаміка: «Double mode» (Подвійний режим)
- У разі натискання й утримання кнопки ADD (Додати динамік) під час використання функції додання динаміка: «Left/Right/Double mode» (Ліворуч/Праворуч/Подвійний режим)

**Про авторське право та ліцензії**

- Android, Google Play та інші пов'язані товари знаєи й логотипи є товарними знаками компанії Google LLC.
- LDAC™ і логотип LDAC — це зареєстровані торговельні марки, які належать компанії Google LLC.
- LDAC™ і логотип LDAC — це зареєстровані торговельні марки, які належать Bluetooth SIG, Inc. Sony Corporation використовує їх відповідно до ліцензії. Інші торговельні марки та назви належать відповідним власникам.
- Позначка NFC є товарним знаком або зареєстрованим товарним знаком NFC Forum, Inc. у Сполучених Штатах Америки та інших країнах.
- iPhone, iPod touch і Siri є товарними знаками компанії Apple Inc., зареєстрованими у США та інших країнах.
- Написи «Made for iPod» і «Made for iPhone» означають, що електронний аксесуар розроблено спеціально для підключення до iPod або iPhone і що його розробник засвідчує відповідність аксесуара технічним Apple. Компанія Apple не несе відповідальності за роботу цього пристрою або його відповідності стандартам безпеки та регулятивним нормам.
- Зуважте, що використання цього аксесуара з iPod або iPhone може вплинути на ефективність бездротового зв'язку.
- App Store — сервісний знак Apple Inc.
- WALKMAN і логотип WALKMAN — зареєстровані товари знаки Sony Corporation.
- Інші товари знаки та товари назви належать відповідним власникам.
- Знаки ™ і ® не використовуються в документах.

## Примітки щодо водостійкості та пилонепроникності (прочитайте перед використанням системи)

**Водостійкість і пилонепроникність системи**

Якщо надійно закрити кришку, ця система має водостійкі властивості IPX7<sup>1</sup>, як зазначено в розділі «Ступінь захисту від проникнення води» стандарту IEC60529 «Клас захисту від зовнішніх впливів (код IP)»<sup>2</sup>, і пилонепроникні властивості IP6X<sup>3</sup>, як вказано в розділі «Ступінь захисту від твердих сторонніх предметів»<sup>3</sup>.

<b>Застосовуються:</b>	пісна вода, водопровідна вода, вода з басейну, морська вода
<b>Не застосовуються:</b>	інші рідини, окрім зазначених вище (мильна вода, вода з пральним порошком або піною для ванни, шампунь, вода з гарячого джерела тощо)

- <sup>1</sup> IPX7 («Ступінь захисту від проникнення води»): докладніше див. в Додвіді.
- <sup>2</sup> IP6X («Ступінь захисту від пилу»): докладніше див. в Додвіді.
- <sup>3</sup> Аксесуари з комплекту постачання не є водостійкими та пилонепроникними.

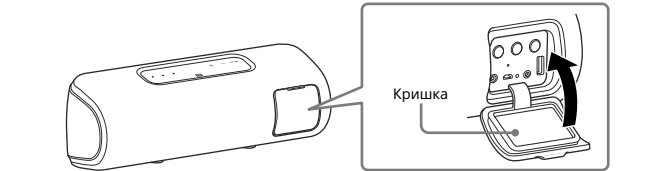
Водостійкість і пилонепроникність системи вимірювалися за умов, описаних у цьому документі. Зверніть увагу, що несправності в результаті проникнення води чи пилу через не належне використання клієнтом не покриваються гарантією.

**Як уникнути погіршення водостійких або пилонепроникних властивостей** Дотримуйтеся наступних вказівок та використовуйте систему належним чином.

- Система проходить виробівуюча на падіння з висоти 1,22 м на фіанерний лист товщиною 5 см, відповідачи стандарту MIL-STD 810 F Method 516.5 Shock. Однак це не гарантує відсутності пошкоджень і поломок або збереження водостійких і пилонепроникних властивостей за всіх умов. Деформація або пошкодження, спричинені падінням системи або дії механічних струсів, можуть призвести до погіршення водостійких і пилонепроникних властивостей.

- Не використовуйте систему в місцях з великою кількістю води або гарячою водою, що може бризнути на неї. Система не є стійкою до тиску води. Використання системи в місцях, де подается вода під високим тиском (наприклад, розташування із проточною водою або в дущі), може призвести до несправної.
- Не наливайте гарячу воду та не спрямовуйте на систему гаряче повітря безпосередньо з фена або іншого приладу. Також ніколи не використовуйте систему в місцях з високою температурою, наприклад у саунах або біля печі.

- Обережно поводьтеся з кришкою. Кришка відіграє важливу роль у підтриманні водостійких і пилонепроникних властивостей. Під час використання системи кришку потрібно повністю закрити. Закриваючи кришку, пильнуйте, щоб усередини не потрапили сторонні предмети. Якщо кришку закрито не повністю, водостійкі і пилонепроникні властивості можуть погіршитися, що призведе до несправности системи в разі потрагання на неї часток води або пилу.



**Догляд за системою**

Хоча компоненти системи, виготовлені з тканини, оброблено водовідштовхувальними матеріалами, дотримуйтеся наведених нижче процедури з обслуговування, щоб підвищити зручність використання системи протягом тривалішого періоду часу.

- Якщо система забруднилась на поверхні в наведених вище випадках, знаки/шильди почистіть її пристою (водопровідною тощо) водою, щоб видалити бруд. Залишки бруду на поверхні можуть призвести до вищитання та погіршення якості компонентів, виготовлених із тканини, або до несправности системи.

Прикладі

- Якщо після використання на пляжі, в басейні тощо на системі залишаться солі, пісок і подібні матеріали
- Якщо система забрудниться сторонніми речовинами (сонцезащисним кремом, олією для засмаги тощо)

- Якщо система стає холодною, негайно витріть з неї вологу м'якою сухою тканиною. Крім того, повністю просушіть систему в просторому місці до повного видалення залишків волоти.
- Якщо система забруднилась на поверхні в наведених вище випадках, знаки/шильди почистіть її пристою (водопровідною тощо) водою, щоб видалити бруд. Залишки бруду на поверхні можуть призвести до вищитання та погіршення якості компонентів, виготовлених із тканини, або до несправности системи.

- Якщо система забруднилась на поверхні, не очищуйте її за допомогою мийного засобу, бензину, спирту чи розріджувача, тому що це негативно вплине на водовідштовхувальні властивості компонентів, виготовлених із тканини.
- Обов'язково витирайте вологу із системи після її використання, особливо в холодних регіонах. Якщо залишити вологу на поверхні системи, це може призвести до її замерзання та несправности.
- Не ставте систему безпосередньо на пісок, наприклад у пісочницю або на піщаному пляжі. Якщо в компоненти системи, виготовлені з тканини, потраплять піщинки тощо, обережно видаліть їх. У жодному разі не очищуйте систему за допомогою пилососа чи подібного пристрою. Це може призвести до пошкодження динаміка.

### Технічні характеристики

<p><b>Динаміки</b></p> <p>Акустична система</p> <p>Тип корпусу</p>	<p>Діаметр притв. 58 мм x 2</p> <p>Модель з пасивним вимірюванням</p>
<p><b>BLUETOOTH®</b></p> <p>Система зв'язку</p> <p>Вихід</p> <p>Максимальний діапазон зв'язку</p>	<p>Специфікація BLUETOOTH версії 4.2</p> <p>Специфікація BLUETOOTH клас потужності 1</p> <p>Лінія прямого бачення — приблиз. 30 м<sup>3</sup></p> <p>Частотний діапазон Діапазон 2,4 Гц (2400 ГГц–2,4835 ГГц)</p> <p>Метод модуляції FHSS</p> <p>Суміснї профілі BLUETOOTH<sup>2</sup></p>
<p>A2DP (Advanced Audio Distribution Profile — розширений профіль передачі аудіо)</p> <p>AVRC (Advanced Video Remote Control Profile — профіль віддаленого керування аудіо й відео)</p> <p>HSP (Headset Profile — профіль гарнітури)</p> <p>HFP (Hands-free Profile — профіль режиму «вільні руки»)</p> <p>SPP (Serial Port Profile — профіль серійного порту)</p>	

Підтримувані кодеки<sup>2,3</sup>

SBC<sup>4</sup>, AAC<sup>5</sup>, LDAC<sup>6</sup>

Діапазон передачі (A2DP)

20 Гц—20000 Гц (частота вибірки 44,1 кГц)

Робоча частота / максимальна вихідна потужність (BLUETOOTH)

2400 МГц — 2483,5 МГц < 18,55 дБм

- <sup>1</sup> Дійсний діапазон частот залежить від таких факторів, як перешкоди між пристроями, магнітні поля навколо мікрохілових елементів, статична електрика, чутливість прийому, робота антени, операційна система, використовуване програме забезпечення тощо.
- <sup>2</sup> Профілі стандарту BLUETOOTH укажуть на призначення з'єднання BLUETOOTH між пристроями.
- <sup>3</sup> Кодек формат стиснення й перетворення аудіосигналу
- <sup>4</sup> Кодек із багатосмуговою кодуванням
- <sup>5</sup> Advanced Audio Coding
- <sup>6</sup> LDAC — це технологія кодування звуку, розроблена компанією Sony, яка дає змогу передавати звук високої чіткості (Hi-Res) навіть через з'єднання BLUETOOTH. На відміну від інших BLUETOOTH-сумісних технологій кодування, наприклад SBC, вона працює без жодного зменшення частоти звуку високої чіткості (Hi-Res)<sup>1</sup> і дає змогу передавати через безпроводову мережу BLUETOOTH урвні більше данних<sup>2</sup>, ніж інші технології, забезпечуючи незрівнянну якість звуку завдяки ефективному кодуванню та оптимізованому пакетуванню.
- <sup>7</sup> За виключенням зміну у форматі DSD.
- <sup>8</sup> Порівняно з SBC (підпазасонне кодування), коли вибрано швидкість потоку 990 Кбіт/с (96/48 кГц) або 909 Кбіт/с (88,2/44,1 кГц).

<p><b>NFC</b></p> <p>Робоча частота</p>	<p>13,56 МГц</p>
<p><b>Мікрофон</b></p> <p>Тип</p> <p>Характер спрямованості</p>	<p>Електроетний конденсатор</p> <p>Всеспрямований</p>
<p>Діапазон ефективних частот</p>	<p>100 Гц—7000 Гц</p>

<b>Загальна інформація</b>	
<b>Вхід</b>	Гніздо AUDIO IN (стерео міні-гніздо)
<b>DC OUT</b>	Port єм USB типу А (для заряджання батареї під'єданого пристрою) (5 В, макс. 1 А)
<b>Потужність</b>	5 В постійного струму (за допомогою адаптера змінного струму, що додається, підключеного до мережі живлення змінного струму 100 В–240 В, 50 Гц/60 Гц), 5 В постійного струму (за допомогою доступного в продажу адаптера змінного струму USB, що здатний подавати 1,5 А) або з використанням вбудованого літій-іонного акумулятора
<b>Тривалість використання літій-іонних акумуляторів (за допомогою з'єднання BLUETOOTH)</b>	Прибл. 24 год. <sup>2</sup>
	Якщо на системі встановлено максимальну гучність, тривалість роботи складатиме приблизно 4 години.

<b>Розміри (включаючи виступаючі частини та елементи керування)</b>	
Прибл. 291 мм x 104 мм x 105 мм (ш/в/г)	
<b>Маса</b>	Прибл. 1,5 кг з акумуляторами
<b>Комплекст постачання</b>	Основний пристрій (1) <p>Адаптер змінного струму (AC-E0530M) (1) <p>Штекер (1)</p></p>

<sup>2</sup> Коли використовується вказане джерело музики, для рівня гучності встановлюється значення 26, активується режим звуку STANDARD і використання підсилючі.

<sup>3</sup> Якщо використовувється вказане джерело музики, для рівня гучності встановлюється значення 26, активується режим звуку STANDARD і використання підсилючі. Тривалість роботи залежить від температури або умов використання.

**Системні вимоги до заряджання акумулятора через USB** Використання доступного в продажу адаптера змінного струму USB, що здатний подавати 1,5 А

**Сумісні моделі iPhone/iPod**

Технологія Bluetooth працює на iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5, iPhone 4s, iPod touch (6-го покоління), iPod touch (5-го покоління).

<b>Примітка</b>	
<p>Система не несе відповідальності в разі втрати або пошкодження даних, записаних на iPhone/iPod, коли до цієї системи підключаться iPhone/iPod.</p> <p>Конструкція та технічні характеристики можуть бути змінені без попередження.</p>	
<b>Қазақ тілі</b>	<b>Сымсыз дынамик</b>

Жүйеің іске қосудан бұрын осы нұсқалықта мұқият анық шығып, келешекте қолдану үшін сақтап қойыңыз.

## ЕСКЕРТУ

**Өртену немесе тоқ соғу қаупін азайту үшін айнымалы ток адаптеріне жаңбырды немесе ылғалды тигізбеңіз.**
Өрт қаупін азайту үшін қрыльғын желдету саншұлауын газетпен, дастарқанмен, жапыршыен және т.б. затпен жаппаңыз.

Жаулық тұрған шам сияқты ашық от көздерін қырлығын қоймаңыз.

Өрт шығу немесе тоқ соғу қаупін азайту үшін айнымалы ток адаптерін тамшылаған немесе шашыраған сұға типізбенің және ваза сияқты сұға топы заттарды айнымалы ток адаптерінің үстіне қоймаңыз.

Құрылының кітап сәресі немесе еңдірлетін кабина секілді тар жерге орнатпаңыз.

Батареяларды (батарея қалтамасын немесе орнатылған батареяларды) күн сөлпесі, от, т.б. секілді қатты қызу астына ұзақ уақытқа қоймаңыз.

Айнымалы ток адаптерінің негізгі ашасын Айнымалы ток адаптерін тоқтан ажырату пайдаланғандай оны айнымалы ток шығысына жалғаныз. Егер қырлығы қалыптан тыс жағдай байқалса, оны айнымалы ток розетасынан дереу ажыратыңыз.

Құрылғы өшірілген болса да, ол қабірға розеткасына жалғанған жағдайда, айнымалы ток құат көзінен (розетка) ажыратылмайды.

Егер құат қосылу болғанда терізің айнымалы ток адаптеріне немесе осы өнімге ұзақ уақыт бойы тиіс, ол температураның төмендеуіне әкелуі мүмкін.

Акумуляторларды немесе батареяларды бөлшектеміңіз, ашпаңыз немесе майдаламаңыз. Акумулятордан сұйықтық аққан жағдайда, сұйықтықты теріге немесе көзге тигізбеңіз. Егер тиіп кетсе, тиген жерді сумен мольнан жуып, медициналық көмекке жүгініңіз.

Жабықпен бірге пайдалануға арналған басқа зарядталышы пайдаланбаңыз. Жабдықпен пайдалануға арналған акумуляторды немесе батареяны пайдаланбаңыз. Акумуляторлар мен батареяларды пайдаланудан бұрын зарядтау керек. Зарядтам дұрыс зарядталышты пайдаланғыңыз және дұрыс зарядтау нұсқауларын оқудушы нұсқауларыңнан немесе жабдықтын нұсқаулығыңнан қараңыз.

Ұзақ уақыт сақталғаннан кейін, жұмыс өнімділігін арттыру үшін акумуляторларды немесе батареяларды бірнеше рет зарядтау және зарядсыздандыру қажет болуы мүмкін. Қоңысқа дұрыс тастаңыз.

## EAC

<p><b>Сақтау шарттары:</b></p> <p>Орамдалған күйде, қышқылдар мен сітілер сақталатын орындардан оқшауланған, қараңғы, құрғақ, таза, желдетілетін бөлмелерде сақтау керек. -20 °C +60 °C температурада және кондендат түзілімінші &lt;80% абсолюттік салыстырмалы ылғалдылықта сақтау керек. Сақтау мерзімі белгіленбеген.</p>	
<p>Тұтқсылық орамда тасымалдау керек. тасымалдау кезінде пақтыруға болмайды, құлаудан, соққылардан қорғу керек, шектен тыс дірілге ұшыратпау керек.</p> <p>Егер осы нұсқаулығын ұсынып отырып, ауаулықты жою мүмкін болмаса, ең жақын заңды тіркелген SONY жөндеу және құпн ұстау орталығына хабарласыңыз.</p>	
<p><b>Өндіруші: Сони Корпорейшн</b></p> <p>Өндіруші мекенжайы: 1-7-1 Конан Мінато-ку Токио, 108-0075 Жапония</p> <p>ҚҰТАЙДА ЖАСАЛҒАН</p>	
<p>Кеден одағы жеріндегі шетелден көлуші</p> <p>«Сони Электроникс» АҚ, Ресей, 123103, Мәскеу, Карамшевский өте көшесі, 6</p> <p>Қазақстан жеріндегі тұтынушылар үшін шағам талаптарын қабылдауға уәклетті ұйым: «Сони Электроникс» АҚ Қазақстандағы Өкілдігі, 050010, Қазақстан Республикасы, Алматы қ., Достық даңғылы, 1177 Ұй</p>	
<p>Өндіріс күні қораттын штрихкод жапсырмасында «өндірілді» белгілерінен кейін келесі форматта: «MM-YYYY», мұндағы MM - ай, а YYYY - өндірілген күн.</p>	
<p>Sony SRS-XB41 — жүйе мен BLUETOOTH қырлығысы (мысалы, смартфон және т.б.) арасында BLUETOOTH байланысы арқылы музыка тыңдауға арналған сымсыз динамик.</p>	